申報
第二萬五千二百七十號
今日本報發張 每份售價 元
地址 上海漢口路三〇九號 電報掛號〇二六八
中華郵政特准掛號認為新聞紙類

中南大藥房 開幕特價
地址 靜安寺路 華山路（海格路）八十號 電話 33687 37576
門市 批發 配方 各國新藥 化妝香品
犧牲品 大號$350.
補品類特價
聯合全滬各大藥廠發售特價良藥

仙法龍藥膏
濕疹 爛腳 外症 瘡癤 火燙 刀傷 敷用 新亞藥廠製造
「仙法龍」為磺醯胺噻唑製劑，尚有內服藥片注射針劑，均備現貨，到處有售。百發百中

新星良藥 特價推荐 深得吾心 「新三蘇」
小孩腹瀉 請服 鷹牌藥

中國物產股份有限公司招股通告

新新公司 大特價十五天
文士金筆 原價每枝三千零八十五元 特價每枝一千四百元
文士金筆 原價每枝一千八百六十五元 特價每枝一千二百五十元
機會難逢 欲購從速
文房部 616 515

新泰熱水瓶廠 門市部開幕 大減價

上海糖商合作營業處通告（為孕婦申購赤糖增加數量並擴充發售地點事）

上海糖商合作營業處通告

私立中華商業專科學校招生廣告
上海音樂專科學校招生
復旦實驗中學招生 考期八月廿一日
復旦中學招生
民立中學招生
浦東中學招生
同德中學招生
桃塢中學招生
新民中學招生
教育部備案 新亞中學招生
正中中學校招生
樂羣模範中學招生
大成中學招生
青年會中學校招生
景德中學附小學招生
湘姚中小學招生
青年中學暨小學 幼稚園招生
正風中小學幼稚園後日招生
國強初級中學 暨國強小學 幼稚園招生
滬光小學校招生
齊魯中小學暨初級職業班
靈糧女子聖經學校招生
滬江英專附設晨夜班招生
滬江職業學校招生
上海厚生醫學專科學校招生
私立助產士護士養成所招收新生
強華工業專科學校夜專修班招生
中和高級職業學校招生
大同大學附中招生
中國國劇股份有限公司解散聲明
恒昌玻璃廠股份有限公司為掉換股票公告
眞正家庭幸福何在？
上海法商電車電燈公司通告第三號

偉大罐頭食品廠

用腦用力者 腦腎丁

滬江女子中學招生
道中女子中學 小學招生
挽瀾女中
伯元高級護士學校
晏摩氏女中及高小六年級招生
南洋土木建築工專
大德助產學校招生 另招清寒優秀免費生六十名
上海商業補習學校
中華聾啞學校
南市聾啞學校

社評 人和事的脫節

近年中國政治上，最足表示出人和事脫節情況的，是陳市長在復興節所說的「一人無事，事事無人」一句話。這是一句老實話，敢說老實話的，然後才有勇氣改造現代政治。

這個問題發生於民國初年革命運動之後，可是三十餘年來，大家都把心思用在政務上，大家都研究中國政治的體制，部，會等等大問題，而很少有人注意到利用人才和訓練人才。可是，人事是一切政治問題的基本，假如這個基本問題沒有處置得好，任何政治體制，政治理想，任何良好計劃都沒法子推動和執行。而況人事不健全的機構不但沒法子推動和執行一切政策，反可阻礙一切政策的進行，有利於老百姓的好政策，往往轉瞬間便變成擾害老百姓的壞政策。

樹立文官制度是使人和事合節的唯一方法，文官制度樹立之後，可以使每個人永久做他所適合的事，可以使每件事永久有適合的人去做，所謂人盡其材，事盡其利。人和事適當之後，才能夠表現出最大的功效。樹立文官制度的最要方法是考試和銓敘，考試可使人不能夠倖進，銓敘可勉勵人永久勤奮。假如各級政府機關，根據各別的事務，公開招考適合的人才，至少對於「事事無人」一個問題先解決了一些。假如各級政府人員的加以銓敘，那末，一部分人員不再能夠尸位素餐，對於解決「一人無事」這一個問題至少有相當的幫助。

在政局動盪，人心不安的時期，主持政局的人物首在實行他的政策，要實行他的政策，勢不能不擴大他的幹屬。因此，親戚朋友的援引和饋贈，勢所不免，諺云一人得道，雞犬昇天，正是這個畸形政治的寫實。可是，這是過渡現象，過渡現象是不能長久的，假如這種過渡現象永久繼續下去，則人事紊亂，政治腐敗，乃為必然的結果。賢明的政治家就當把握時機，澈底改造，使動盪的政治立即導入正軌，人事管理機構，公正地處理一切人事問題。人事健全之後，推進政治然後政治才得現清明的曙光。

人和事的脫節，對於國家政治的影響，已如上述。其次，對於個人本身亦有極大的害處。假如一個機關裏多是些不相干的不能做事的人，那末，第一，有能力的人數不起興趣來工作，勢必敷衍了事，消磨壯志；第二，對於一般鑽營援引而來的人，養成頹廢的習性，更可毀了他的終生。所以在人事不合拍的機關裏做事，對於個人本身亦是一種浪費，一種損失。因此，政治家為了國，為了人，務必在這個緊要關頭，趕快設法消滅這個畸形的狀態。

日海軍航空部隊 擊沉敵潛艇兩艘
大宮島日軍邀擊重創敵軍

▲中部太平洋日軍某基地十日中央社電 日海軍航空隊，九日在台灣東南海域及大島附近，各擊沉敵潛艇一艘，於大洋上，係正浮出中遭飛雷奇襲而沉沒者。

▲中部太平洋日軍基地十日中央社電 大宮島之日軍守備隊，八月上旬以來，在明石街東方郊外及哈爾他山附近邀擊敵軍，與以重創，其後戰線移往北方，目下猛攻北方山陵地帶之敵軍，自七、八兩日以來，南方戰綫交叉，到處作局部之激戰。

▲中部太平洋日軍基地十日中央社電 日軍主力自由瓜達康納爾轉進以來，其餘殘留該地從事游擊戰之部隊，連絡即行斷絕，不料最近該部隊兩獲敵魚雷艇後，即與日軍基地取得連絡。現已判明該部隊全體，以密林為根據，與敵人從事游擊戰中。該方面連絡員，又獲乘滿載彈藥之魚雷艇，於基地守備隊歡呼中，再度向瓜達康納爾進發。

日空軍 襲贛州機場
擊毀渝美機七架

▲中國前綫某基地十日中央社電 日轟炸機隊九日黎明，急襲江西省贛州（浙贛綫之間）飛機場，擊毀渝美機七架，並擊中其軍事設施後，全機安然而返。茲誌該役略情如次：九日上午三時半，日機冒惡劣天氣，侵入渝空基地上空，對掩護中之渝美機作低空轟炸。當有小型機五架，中彈起火，並另擊毀小型機二架，華四……

韶關居民 紛紛遷移

▲廣州十日中央社電 日軍自攻陷衡陽後，韶關渝軍驟於環境惡劣，除將第七戰區所屬各部遷至離南外，渝省政府當局屬各部機關，業已遷抵連縣，但渝軍彈迫疏散，韶市人口數達五十萬，民眾即紛紛遷徙別地，所有學校將於五月二十七日停課，內有遷移限仍未離市者，即被驅逐出境，並隨時徵用國民兵身分證。一般青年為避免強迫拉兵役，多自動返鄉不避。現該地之韶關當局似有準備放棄之意，目前韶市一片荒涼，已成死市。

渝機襲衡 損失九架

▲大陸前綫某地十日電 日中央社電 八日上午曾有渝P40型機約二十架，日空軍即行邀擊，激戰中擊毀其中之二架，是役日方僅三架未歸。又是日下午，日機於湖北省南方之新堤上空，發現渝P40型機約十架來襲，當擊落渝機三……

日繼續進攻 雷州半島

▲雷州半島前綫某基地十日中央社電 雷州半島之日軍，自七月末以來，擊退以廉江為中心之渝軍第一百五十五師之後，乃由廉江迅速南下，掃蕩該地以南之渝軍。八日對於廉江以南西北二十五公里地之……

中政會議通過修正 同業公會暫行條例
物資調查委員會決撤銷

▲南京十日中央社電 中央政治委員會於十日上午八時，舉行第一五八次會議，通過要案如次：㈠主席交議，據實業部長陳君慧，呈為擬請修正工商同業公會暫行條例草案，請公決案，決議通過，送國民政府公佈，並交立法院備查。㈡主席交議，據行政院呈請將物資調查委員會預定工作業經分別辦理完竣，該會似無存在之必要，應即撤銷，是否有當，請公決案，決議通過，送國民政府明令撤銷。㈢主席交議，國民政府特別法庭審判官另有任用應免職，擬特派陳昌祖為國民政府特別法庭審判官，請公決案，決議通過，送國民政府特派。

實業部為強化管理及調整工商業組織，特修正工商同業公會暫行條例，業經通過。茲錄其修正條文如下：

第一條至第二條無改。

第三條 工商同業公會之主管官署除錢業外為經濟局，在各特別市為經濟局，在各縣為縣政府。但建設總署經濟局地方主管官署，同業公會所屬會員經營錢業者，受財政部財政局主管。

第四條 第一項工商業同業公會之設立，須有同業公司行號五家以上之發起，但主要商品同業公會，得由地方主管官署指定發起人命其組織。

第五條至第十一條無修改。

第十二條（增列）……

第十三條至第二十一條（原為第十二條至第二十條）均無修改。

第二十二條（原第二十一條）各地同種類之同業公會，經中央主管官署之核准，或依其命令得組織同業聯合會。各地同業聯合會，應分別組織全國商業統制總會為會員，辦理統制有關事宜。工商同業聯合會除受中央主管官署之指導監督外，並受全國商業統制總會之指導監督。工商同業聯合會除有特別規定外，準用關於同業公會之規定。原第二十二條及第二十三條無修改，第二十四條無修改。

戰時房屋租賃 爭議處理法
政院會議已通過

▲南京十日中央社電 社會福利部鑒於戰時關於房屋租賃問題，房東與房客每多因加租糾紛，甚至訴訟，為謀保護租賃，減少糾紛起見，特擬具戰時房屋租賃爭議處理法，業經提交八月八日行政院第二一九次會議通過，將呈請中政會備案公佈施行。

日樞密院正副議長 昨下午行親任式

▲東京十日中央社電 日情報局十日發表：任海軍大將男爵鈴木貫太郎為樞密院議長，任樞密院顧問官清水澄為樞密院副議長，於十日下午舉行親任式。

日對飛機零件 決大量生產
並強化人造石油企業

▲東京十日中央社電 日本科學技術審議會，前為應緊迫之戰局，曾召開會議，討論關於飛機零件之施設資材及勞力，以期將其他數公司為對象，於九日並發表，最近實現之新企業方式之一切，並已決定大量生產。本會審議內容如次：本國各為提高飛機生產技術，確立技術方式，同時，為使現生產能力向上，故置重點於飛機零件之製作。

▲東京十日中央社電 日本政府為應付戰局之緊要，特強化人造石油之生產，故最近創設有實施，對於國內人造石油企業之斷然強化，石油公司則付與相當保證……

泰外長聲明 促進對友邦親善

▲曼谷十日中央社電 泰國外長九日上午會見記者團時，闡明新政府之外交方針如次：關於泰國之外交方針，首相於三日在國民議會中已有所說明，今後將根據以促進與友好國，尤其是日本之親善關係，本政府對於駐在盟邦各國之外交使節，亦決不作任何更動也。

日駐緬大使 返國述職

▲東京十日中央社電 駐緬甸大使澤田廉三郎氏，為向本國政府述職並磋商要務，九日下午三時搭機抵羽田機場，即赴東京。

北法反軸心軍 突入盧昂市
洛爾河口德開始反攻

▲柏林十日中央社電 德元首大本營九日發表北法戰況：㈠克恩南方之阿……

東普魯士國境 展開攻防戰
德中部地區防禦堅固

▲柏林十日中央社電 ……

美軍在義 將作新登陸

▲柏林十日中央社電 ……

徵用婦女 德正檢討

▲柏林十日中央社電 德當局依據郭培爾之總動員計劃……

渝一戰區司令 衛立煌就任

▲廣州十日中央社電 前渝方湖北省政府主席衛立煌（陳誠親信）……就任第一戰區司令。

日門司隧道 鑿穴工程告成

▲東京十日中央社電 ……

保將舉行 特別議會

▲索菲亞十日中央社電 ……

前駐土大使 巴本返抵德

▲柏林十日中央社電 ……

敎皇駐菲使節 責難美暴行

▲馬尼剌九日中央社電 ……

緒方總裁發表 尊重言論方針

▲東京十日中央社電 ……

京行莊註册 決嚴密辦理

▲南京十日中央社電 ……

軍訊會議 行閉幕典禮

▲南京十日中央社電 軍事委員會全國各級……

日新內閣 對華政策不變

谷大使會見記者團發表談話

日本駐華特命全權大使谷正之氏，假滬滬之便，於昨（十）日下午五時，在百老滙飯店二樓，會見本市中國新聞記者團，解答各報社記者叩詢各項，並闡明日新內閣對華政策之不變，暨中日兩國現正按照既定方針，逐步進行中，歷時四十分始畢。茲誌谷大使談話如次：

谷大使首闡明滬滬任務，順便視察日本使館上海事務所同人工作狀況外，並向在滬日海軍司令官表示敬意。繼詳答記者團所詢問之各點：

米價低落

㈠最近滬市米價之低落，實由於國府暨米統會之努力，及日本方面至誠協力而成，是以今後之米價，將永久性的繼續降低。且新米即將登場，將來定能瀉降至具合理價格而後止。

政策不變

㈡日對華之新政策，基於中日兩國原來姿態而出發的，過去因敵英美之從中阻撓，以致在日本方面未予做到，迨大東亞戰爭發生後，日本在道義精神的立場上，援助中國，今次日本內閣改組，成立新閣，仍一本以往既定政策。且舉國朝野對中日新政策之關鍵上，莫不深表一致。再如新內閣之人事上，如重光大臣，仍蟬聯任外相，并兼任大東亞相，石渡大臣仍蟬聯財相，是以日對華之政策，絕不變更。此外對於具體問題，更無容明述。日本依照中日間既定方針努力，例如政治經濟上之協力，及最近食米之措置，在在均為新政策之表現。此外在文化交流上，尤緊密提携，中日兩國本既定方針，現正逐步進行中。

經濟協力

㈢關於日對華經濟上之協力，如農產方面，中國當局已具有縝密計劃，本年由於天時上之有利，大可豐收，本人對此深為欣快，如工業方面，日本竭力援助，此次小倉顧問特返國向日本朝野商洽，期待不久來華後，當有良好明朗之結果。㈣泰國此次內閣之改組，乃為強化協力大東亞戰爭之完遂，新任內閣總理，對於大東亞之認識深切，殊為泰國深慶得人云云。

已登記存米 今後移運辦法

報告經濟保安處查核

本市物品配給處為明瞭本市存米數量起見，曾辦理全市存米登記，業於昨日午前宣告截止。中央社記者昨特以此事詢諸有關當局，據云：存米登記截止後，今後由市外運抵市內之食米，照章仍應向物品配給處辦理登記手續後，當由該處轉知經濟保安處備查。至已登記之米糧，如需移動時，應由貨主於三日內，據實報告經濟保安處，由該處每週列單，轉知物品配給處核。如存儲於市府指定倉庫內之食米，若需移出倉庫時，仍按同例應向物品配給處請領移出證明單，始准移動，藉以防杜流弊。

保甲經費 定期開徵

本市警察局保甲處為總於全市保甲行政之統一，為求警保業務聯繫起見，爰於昨（十）日下午三時，假靜安寺路仙樂舞廳召開各區聯保長以上保甲人員聯席會議，由保甲處長繼武綱親主持，五區特高處長亦出席參與，計到黃浦、老閘、新成、江寧、普陀、靜安、泰山、常熟、盧家灣、華山、長寧、新市街等各區總聯保長、聯保長、及保甲委員王伯元、王振方、周乾康、沈嗣良、余昶椒、周夢白、陳福康、樂鳳麟、羅友蘭等，暨該處秘書丁科長陳九峯、陳剛等數百人，由顧處長主席，首先報告保甲欠費補收清單、保甲收費報告書、收清單、保甲欠費減報告等逐條說明，乃由各區保甲明召集會議意見，並提出保甲經費，徵集廢金屬運動，改當居住證核發問題，希望協力商討，請發抒意見。最後對於保甲上之系統，又詳切指示，旋由商同，議決㊀徵收保甲經費規定自八月十五日起開始，定附戶十元，正戶三十元，舖戶五十元，七八兩月併收。㊁凡赤貧者得申請豁免。㊂各區就保甲納費戶別表，保甲納費戶別增減報告，保甲徵收賬目，須於八月底前全部結束。㊃徵集廢金屬運動定九月一日起開始。

流民圖展覽 延期結束

上海流民習勤所主辦之蔣兆和氏畫展，假座靜安寺路中國畫苑舉行，原定昨日截止。惟因作品中有流民圖一幅，高九尺，長七丈餘，生動迫真，寫盡人間流離情景，博得觀眾同情，集藝社、申報館等各界紛紛函請展期結束，茲決定自今日起展期三天，不取門券，歡迎參觀。

粵陳省長 昨由京抵滬

粵省長陳春圃氏，以晉京向中樞述職任務已畢，於昨晨八時半，乘車離京來滬，預定在滬將作短期間勾留，俾與各方繼續接洽公務後，即行返粵。

蘇副局長昨視察南市三分局

市警察總局副局長蘇成德，於昨日午後三時，偕同該局警察處長郭紹儀等，親至南市三警察分局分別視察，聽取該三分局長李久緒、姜子雲、王寶鑾等之最近警政報告，旋由蘇副局長分致訓話，語多勗勉，至五時許始行返局。

國府明令褒獎 本市市民輸財衛國

本市市民為協力完遂大東亞戰爭起見，特發起獻機運動，並組織獻機運動委員會，對獻機運動積極推進，第一次獻金一千萬元，業經解繳中樞。茲悉國府以該常務委員劉仰山等宣揚大計，勸導有方，本市民衆輸財衛國，洵堪嘉尚，特予褒獎，該款並經轉飭行政院知照，茲錄國府令如次：國民政府令，卅三年八月十日據上海市民衆獻機運動委員會常務委員劉仰山，徐天深，袁建午，盧英，朱鼎等呈稱，該會成立以來，對於獻機運動，積極推進，並承各界人士熱心贊助，各項捐款陸續集中，謹公推劉仰山，袁建午，朱鼎晉京手獻國幣一千萬元，作為第一次獻機之數，乞賜驗收等情，該常務委員劉仰山等宣揚大計，勸導有方，該市民衆輸財衛國，洵堪嘉尚，應予褒獎，該款甫交財政部核收存庫備用，並交行政院轉飭知照，此令。主席汪兆銘，行政院院長汪兆銘。

一區電車 提早進廠

上海電車公司，為適應戰時體制，增加交通效能起見，業於昨（十）日起，將各綫末班車輛駛進車庫時間，提早一小時。據該公司負責人稱：公司當局以電車為市民日常所需之工具，以代步最經濟便利之工具，此次因適應戰時體制，避免浪費電力，因鑒於每晚市民多早已歸家，特提早各綫車輛駛進車庫，以求撙節電力，但公司當局仍隨時研究對策，以求便利市民，設法維持本市交通。茲將各綫末班車輛時間列下，希市民注意：（電車）一路外洋涇橋八·三二分，虹口公園八·三五分，二路靜安寺八·四九分，南京路外灘九·一六分，七路外洋涇橋九·一四分，提籃橋八·五七分，八路提籃橋八·五四分，楊樹浦底九·二二分，（無軌電車）十五路曹家渡八·二五分，泰興路八·二八分，十六路泰興路八·〇五分，十八路大橋八·三〇分，世界八·一七分，北火車站九·五七分，二十路靜安寺八·三二分，江灣路八·三四分，二十一路兆豐公園八·四七分，二十四路靜安寺八·三五分，洛陽路八·三四分，紀念塔八·三四分。

讀者助學消息

一則欣慰一則怨艾 同樣熱情得到相反的結果

本屆助學金核准學生名單，小學及初中部分，已在昨天本報第四版發表。這一張白紙黑字，雖不是什麼國際間的重大消息，雖不是什麼社會上的新奇要聞，不過是一張枯燥的名單，既沒有細讀的價值，也不會引起一般讀者的興趣。可是，我們深信，至少有五千人以上，懷着非常熱烈的情緒，非常緊張的心弦，從頭至尾，一字不苟地細心閱覽，甚至細看數遍。至少有一萬人以上，懷着同樣的心情，張眼傾耳的悉心地聽。結果，二千以上閱覽的人，見到了自己的姓名，內心會浮現情不自禁的歡欣。五千以上傾耳靜聽的人，聽到了自己兒女的名字，會流露着興奮的安慰。這一羣人就是申請助學金核准的學生及其家屬。同時，至少有二千人以上見不到自己的姓名，五千人以上聽不到自己兒女的姓名，而感覺痛苦，會怨艾，會流淚，這一羣人就是申請助學金而未能核准的學生及其家屬。不過，在這二千餘學生中，大部分的成績也是優秀的，所以不能核准者，并不是他們不合「清寒優秀」的標準，完全為了我們收到的助學金不敷支配，關於這點，我們難過的心情，正不下於未能核准的學生。

現在，我們唯一的希望，謹求讀者諸君，尤其是殷富鉅商諸公，發揮一念之慈，捐輸若干，我們就可以在未核准學生中依次撥助。我們正留出篇幅，以為捐款諸君宣揚仁風，使社會咸得景仰。

茲為便利各中小學校查考起見，已印就核准學生名單，計行張六百份，各校如須索閱，請逕函本館社會服務處索取。

元泰公司慨助鉅款

元泰實業公司電業部昨慨捐五萬金，熱心助學，至堪欽佩，茲錄來函如下：「逕啓者，自貴報經辦助學金以來，社會熱心人士，共相響應，捐輸巨款，建立樹人之大業，使一般無力求學之優秀子弟，得以絃歌不輟，熟悉清寒，搶救失學，良深敬佩。茲奉上國幣五萬元，捐充貴報助學金，至請察收，雖屬棉薄之助，聊盡國民應盡之義耳。」其餘如新成慨捐三萬元，朱氏節治喪費三萬元移充助學金，均足欽佩。

病後思源 不忘助學

本報受助學生陳其方，曾函云：「敬啓者，學生兩度獲得貴報助學金，能繼續求學，現因病暫為休養，心感之餘，願將病中節省五百元正，捐作貴報助學金，以表寸衷，至希將收」。

昨收助金

元泰實業公司電業部 五萬元，新成 三萬元，朱氏節治喪費 三萬元，張曙麗明 一萬元，張逵陶愷 一萬元，念平老人、胡善榮 各一千元，節元、資移助、陳其成（受助生病中） 五百元，華、民華、利華 合五百元，王墨亭（拾遺） 三百元，十元、張延（紀念陳房二百元業師薛鈞潤） 三百元，補……四十二元，共收儲券十四萬三千五百八十元，結存一千〇四十七萬七千七百四十元。

各業公會召開會員大會

本市各同業公會依照會員代表大會章程，於最近期內，召開會員大會，茲錄日期地點探誌於後：㊀製革業（八月十二日下午），鐵鋼業（八月十四日下午），煤業（八月十五日下午），海味雜貨業（八月十七日下午），車胎業（八月十八日下午），裝盒業（八月十九日下午），廢品號業（八月二十日下午），地點均在上海特別市商會大禮堂，以上各公會業已分呈……

上海特別市政府佈告

滬市（卅三）財估字第二號

為佈告事，查本市依據上海特別市民食米管理實行辦法第五條，指定中華交通所、浙江銀行倉庫、西蘇州路業經銀行倉庫、茂泰源等指定倉庫、中國等三十號大有餘倉庫為儲米倉庫，除分令外，此佈。中華民國三十三年八月八日 市長陳公博

財政局佈告

財估字第二號

為佈告事，本局前經佈告，凡本市房地產業以及其租賃房屋之各種房屋，本局自十四日起開始派員調查，除包括房租估價以便徵收房捐外，所有業主或業戶一律須予以便利，其各租戶以及派員調查，如有瞞報或房主隱匿者，除照章處罰外……中華民國三十三年八月九日 局長袁厚之

工務局佈告

工務字第一號

為佈告事，查本局前……第八區工務處……摘樓……一律取締……樓房……自佈告之日起……如有違犯，定予……中華民國三十三年八月十一日 局長……

體育

華南逢藏社 福華盃小型球賽

福華盃小型球賽，今日續有二場，在大興路球場舉行，首幕華南、東華二隊出馬，與藏社交鋒，華南前此既克德兵，德兵全為百樂健兒，如孫錦順、李義臣、梁樹棠等，又社後起之秀，球藝健如，屆時當有精彩表演，秩序如下：華南—藏社（五時三十分），警保—獨太（六時四十分）。

劍東盃小型球 第一週秩序

劍東盃小型球，定明日下午在震旦體育場揭幕，共二場，茲錄第一週秩序如次：星期六（十二日）新感—鐵光（光二）五時，乏青乙—僑星（光一）下午六時。星期日（十三日）小白臘—六合（會一）下午八時，西市乙—猛勇（光二）下午九時，會一—聯賽（會二）上午十時，華友—一鳴（育二）上午，四八—恩愛（光一）午一時，旭輝—飛馬（光二）下午二時，二聯B—五青（聯二）下午三時，南星—永華（光一）下午四時，火聯甲—龍傑（會二）下午五時，下午六時。

金谷飯店 Golden Garden Restaurant 西藏路四三九號 中心區域 高尚西餐 每日交際茶廳舉行 盛大歌唱會串 下午三時—六時半 特約 全滬著名歌星參加客串（昨天客滿今日請早） 美味午餐 爛爛雞大菜 三百元 特別豐盛 露天大菜 二百九十元 預先定座 電話 九〇六〇五 九六一六七

正廣和總經銷 華成行啟事 本行為優待各界自即日起調整售價如下：大小瓶檸檬一律每打 $330.00（車力在內）上項汽水純係蒸溜水製成附此聲明（各分經銷另訂辦法） 地址：虎丘路（博物院路）131號五樓536號室 電話：15245 15248 辦公時間：上午九時起至下午五時止星期日上午九時至下午一時
BEST QUALITY SHIRT 紙有：地地綢襯衫 頂軒服頂滿意

英雄照相館 中西攝影師拍四寸美術照 半價 贈送十二寸放大 十二寸一張 五十元 十三寸一張 七十元 十四寸一張 十元 靜安寺路一一五二號西摩路西

西泠印社 潛泉印泥 特色 多細 不膩 不凝 夏不透油 冬不凍厚 沈著鮮明 篆刻 本社特請名家篆刻 象牙 水晶 瑪瑙 玉篆 翡翠 石章 銅印 發行所 上海廣東路二三九號 電話 18831

黃仁德牙醫師主持 中國牙病防療院 規模最大 設備最新 科目 應診時間 附設 X光 拔牙 電話 三九八七〇

SULANZOL Sulfathiazol 賜安速 上海宇宙藥廠

懸賞緝拿 王智斌 如有發現者就近通知各地政治保衛局查核辦理為要此啓 上海分局
慈善獎券 第十五期 最後三天 定八月十四日開獎 頭獎 逢興 萬利票行

大洲商業儲蓄銀行股份有限公司召開股東臨時會公告
寶康商業銀行股東公鑒
中西大藥房股份有限公司換發股票公告
萬寶織造廠股份有限公司掉換正式股票公告
陳心田律師受任陳葆元君常年法律顧問通告
凌昌炎律師受任徐家滙王生昌君常年法律顧問通告
廉讓
可成房地產股份有限公司分宅出售怡安坊房地產
蘇州張宅家奠啓事
王宅報喪
張九能堂賑房謹啓

天蟾舞台 今夜演戲 二本 閻生芳會
更新舞台 今夜 勿 取 大家別要妙頭 紅樓夢 頭牌（六）
大上海 新京 新光 滬光 大光明 國泰 武則天 下鄉大姑娘 夜半歌聲 龍虎鬥 新母性 白雪芳蹤
金都 巴黎 蘭心 卡爾登 辣斐 文化 杜美 共舞台 百萬金 鳳還巢 樂府煙雲
美華 最後三天 一律半價 葡萄美酒
巴黎 人間遊戲
綠寶 藍天使 笑
金都 今天夜場八時 五幕大悲劇 魂歸離恨天
金城 今夜獻演 金銀世界
卡爾登 今天夜場 青春
大舞台 今夜獻演 頭本 封神榜
上海戲劇學校 假座中國大戲院公演夜戲 今天夜戲 太行山 四郎探母 金山寺 明天夜戲 全部新玉堂春
皇后大戲院 王玉蓉 梁慧超 李宗義
大中華 派派 情聖 斷橋 風月
九星 明日重演 無雙傳
新都 今夜新戲 天堂地獄
國際 李綺年 潘金蓮
蘭心 今夜獻演 艷陽天
皇后越劇院 夜半歌聲
天宮 樓外樓
共舞台 後天日戲

中華分類廣告
遺失
寶業家注意
召盤
利生商場
派克筆
廣告設計員
聘請
聘國音
尋車賞格
門類廣告
上海特別市地政局公告
離婚啓事
中央拍賣
……